

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Жовтня/October 3, 2021 Неділя 15-та по П'ятидесятниці/15th Sunday after Pentecost

Неділя після Воздвиження чесного Хреста / Sunday after the Exaltation of the Holy Cross

*Свв. мчч. і исп. Князя Михаїла і боярина його Теодора, чернігівських чудотворців
Holy Martyr and Confessor Michael and his counselor Theodore, wonderworkers of Chernigov*

Gal. / Гал. 2, 16-20

Мр. / Мк. 8,34 - 9,1

Глас / Tone 6

6 Жовтня - Серeda - 9:30 р. - за здоров'я Софії, Христини, Катрусі і Анни офіра Софії Набережної

7 Жовтня - Четвер - 9:30 р. - +о. м. Роман Набережний офіра доні Софії з родиною

8 Жовтня - П'ятниця - 9:30 р. - за парафію

9 Жовтня - Субота - 5:00 в. - [Недільна Літургія \(Англ./Укр.\)](#)

10 Жовтня - Неділя - 8:30 р. - [Вервиця](#)

9:00 р. - [Божественна Літургія \(Укр.\)](#)

10:30 р. - [Божественна Літургія \(Англ.\)](#)

October 6 - Wednesday - 9:30 a.m. - for the health of Sophia, Christina, Katrusia, Anna offered by Sophia Nabereznij

October 7 - Thursday - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman Nabereznij offered by Sophia with Family

October 8 - Friday - 9:30 a.m. - for the Parish

October 9 - Saturday - 5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

October 10 - Sunday - 8:30 a.m. - [Rosary](#)

9:00 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr.\)](#)

10:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Engl.\)](#)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki,

Krystyna Anchim, Matthew Cattell,

Myroslava Kateryna

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина

Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція

Телесніцка, Лідія Криніцка, Матей Каттел,

Мирослава Катерина

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священиків.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою.

Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати

Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Klinduch, Nick and Jeannie; Field, Olga and Rick; **In memory +Irene Irwin:** Bobyk, Orest and Rita;

In memory +Irene Kurhan: Wilson, Dianne; Christine and Daniel Wyrozub; Kaitlyn McDonald;

Jaworiwsky, Vera; Matyczak, Walter and Odarka; Malish, Marlene; Iwaszko, Darlene;

Korobij, Olga; Ropitzky, Paul and Emilia; Winirski, Zuzana

In memory +Stepan Hrywnak: Anna Hrywnak and Family

Catechism Classes 2021-2022

Catechetical instruction for children, including those who are preparing for First Confession and Solemn Holy Communion, will begin soon. To register, please contact Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743 9354. COVID safety protocols will be followed.

Head of the UGCC presented Oleg Sentsov with the Omelian Kovch Award

On Tuesday, September 29 in Kyiv Ukrainian film director and political prisoner Oleg Sentsov received the Omelian Kovch Award for his personal model of sacrifice and humanism. During the ceremony the Head of the UGCC, His Beatitude Sviatoslav stressed on the vital message left by Fr. Omelian Kovch – *to be yourself even when the circumstances or imprisonment tend to break you*. “The fact that Oleg Sentsov received this award is a testimony to continue thoughts of this great priest of our Church”, “And this event together with Mr. Oleg’s identity and his voice were the voice echoed in their names” - the Patriarch said. Thus he thanked Oleg Sentsov for courage and life attitude.

З Бабиного Яру до неба, України і світу волає голос наших братів», – Глава УГКЦ, Патріарх Святослав на молитві за жертв трагедії

Від імені Української Греко-Католицької Церкви та Всеукраїнської ради Церков і релігійних організацій цієї ночі (29 вересня 2021) висловлюю єврейському народові, нашим братам, юдейським громадам України слова молитовної солідарності та глибокого співчуття. Послухаймо голос Бабиного Яру і разом з ним скажімо Україні і світові: «Ніколи більше!». Закликав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав на спільній молитві за жертв Бабиного Яру у 80-ті роковини трагедії. У молитві біля пам'ятника киянам і військовополоненим, розстріляним у Бабиному Яру, спільно з Отцем і Главою УГКЦ Блаженнішим Святославом взяли участь Блаженніший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній та Головний рабин України та Києва Моше Реувен Асман. 29-30 вересня 2021 року в Бабиному Яру відбуваються пам'ятні заходи, які організують Український інститут національної пам'яті, Національний історико-меморіальний заповідник «Бабин Яр», Інститут історії України Національної академії наук за підтримки Світового конгресу українців.